

**A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal  
64/2016. (VII.12.) számú  
KÖZLEMÉNYE**

**a sovány tejpor rögzített áron történő intervenciós felvásárlásáról**

Tekintettel az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 17-i, *a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről* szóló 1308/2013/EU rendeletre, továbbá a Tanács 2013. december 16-i, *a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésével kapcsolatos egyes támogatások és visszatérítések megállapítására vonatkozó intézkedések meghatározásáról* szóló 1370/2013/EU rendeletre, valamint a Bizottság 2009. december 11-i, *az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a mezőgazdasági termékek állami intervenció keretében történő felvásárlása és értékesítése tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról* szóló 1272/2009/EU rendeletre a Tanács 2016. június 24-i *a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésével kapcsolatos egyes támogatások és visszatérítések megállapítására vonatkozó intézkedések meghatározásáról* szóló 1370/2013/EU rendeletnek a sovány tejpor rögzített áru felvásárlására alkalmazandó mennyiségi korlátozás tekintetében történő módosításáról szóló 2016/1042 rendelete módosította a sovány tejpor rögzített áron történő intervenciós felvásárlásának maximális mennyiségét, ezzel újra megnyitva a lehetőséget az intézkedésben való részvételre.

Jelen közlemény a sovány tejpor rögzített áron történő intervenciós felvásárlásának rendjét részletezi és a felvásárláshoz kapcsolódó, benyújtandó nyomtatványokat rendszeresíti.

## **I. Ügyfél-azonosítási (regisztrációs) kötelezettségek**

A mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény (a továbbiakban: MVH eljárási tv.) 28. § (3) bekezdése alapján az intézkedésekben való részvétel feltétele, hogy az ügyfél legkésőbb a kérelem benyújtásával egyidejűleg kérelmezze nyilvántartásba vételét ***a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (a továbbiakban: MVH) által működtetett Egységes Mezőgazdasági Ügyfél-nyilvántartási Rendszerben.***

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az ügyfél nyilvántartásba vételére, valamint a nyilvántartásba vett adatokra vonatkozó változás-bejelentési kötelezettségének teljesítésére, valamint a meghatalmazásra ***a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal által működtetett Egységes Mezőgazdasági Ügyfél-nyilvántartási Rendszerbe történő nyilvántartásba vétel és változás bejelentés szabályairól*** szóló 128/2013. (VII. 30) MVH Közlemény, valamint az annak módosításáról szóló 52/2014. (IV. 04.) MVH Közlemény rendelkezései irányadóak.

Elérési útvonal:

<http://www.mvh.gov.hu/kozlemenyek/-/kozlemeny/128-2013-vii-30-szamu-mvh-kozleme-1>

<http://www.mvh.gov.hu/kozlemenyek/-/kozlemeny/52-2014-iv-04-szamu-mvh-kozleme-1>

Az MVH a kérelmek ügyintézését részben az ügyfél-nyilvántartásában szereplő adatok alapján végzi, ezért kérjük, fordítson kiemelt figyelmet arra, hogy az MVH ügyfél-nyilvántartási rendszerében szereplő adatai naprakészek legyenek, és tegyen eleget a nyilvántartáshoz kapcsolódó változás-bejelentési kötelezettségeinek is.

**Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az MVH eljárási törvény 30/A. §-ban foglaltak szerint, amennyiben az MVH tudomására jut, hogy az *ügyfél az ügyfél-nyilvántartási rendszerhez kapcsolódó változás-bejelentési kötelezettségét elmulasztotta*, a bejelentési és adatszolgáltatási *kötelezettség teljesítéséig*, valamint az ezek elmulasztása miatt kiszabott *mulasztási bírság megfizetéséig* a törvény hatálya alá tartozó intézkedések alapján, az MVH a kérelemre induló eljárásaiban az ügyfél részére *jogosultságot nem állapít meg, illetve támogatást nem folyósít, valamint az ügyfél által benyújtott új kérelmeket érdemi vizsgálat nélkül elutasítja*.**

Amennyiben a nyilvántartott adatainak bármelyikében változás következik be, az ügyfél az MVH által erre a célra rendszeresített nyomtatványon a változás bekövetkezésétől számított tizenöt napon belül köteles a megváltozott adatokat bejelenteni. A változás-bejelentés személyesen vagy postai úton az MVH bármely **szervezeti egységénél**, illetve elektronikus úton is teljesíthető. A nyomtatványok a [www.mvh.gov.hu](http://www.mvh.gov.hu) honlapról letölthetők.

## **II. A sovány tejpor rögzített áron történő felvásárlása**

Az Európai Unió Közös Agrárpolitikájának hatálya alá tartozó tej- és tejtermékpiaci rendtartás szabályai értelmében a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (a továbbiakban: MVH) az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete, az 1272/2009/EU bizottsági rendelet, az 1336/2014/EU bizottsági rendelet, valamint a jelen közlemény feltételei alapján, rögzített áron vásárolja fel azt, a követelményeknek megfelelő, jóváhagyott uniós vállalkozás által, tehéntejből porlasztásos eljárással előállított kiváló minőségű sovány tejport, amelyet a 2016. január 1-jétől 2016. szeptember 30-ig tartó időszak alatt számára felajánlanak.

Felvásárlási kérelem (a továbbiakban: kérelem) benyújtására jogosult bármely természetes, illetve jogi személy, jogi személyiség nélküli egyéb szervezet, aki/amely a hozzáadottértékadó (HÉA) vonatkozásában az Európai Unió területén letelepedettnek és bejegyzettnek minősül, továbbá rendelkezik a kapcsolódó a rendeletekben előírt, és jelen közleményben részletezett követelményeknek megfelelő termékkel.

## **III. A kérelem benyújtásának feltételei**

1. Az intervenciós felvásárlásra szánt áru gyártója köteles a gyártás megkezdése előtt legalább **2 munkanappal** korábban tájékoztatni az MVH-t az intervenciós célú termelési szándékáról a jelen közlemény **1. számú melléklete (I0066-02 jelű, Értésítés Intervenciós termelési szándékról)** szerinti nyomtatvány MVH Piaci Támogatások és Külkereskedelmi Intézkedések Igazgatóságához (a továbbiakban: MVH PKI), faxon történő benyújtásával az alábbi fax-számok valamelyikére:

**(06-1) 219-4511 vagy (06-1) 219-4512**

2. A kérelmet az MVH PKI-hoz faxon kell benyújtani a jelen közlemény **2. számú melléklete** szerinti, magyar nyelven kitöltött **I0013-02 jelű, Sovány tejpor felvásárlás rögzített áron, Felvásárlási kérelem - Főlap**, illetve a **3. számú melléklete** szerinti **I0014-02 jelű, Sovány tejpor felvásárlás rögzített áron, Felvásárlási kérelem - Betétlap** elnevezésű nyomtatványokon az alábbi fax-számok valamelyikére:

**(06-1) 219-4511 vagy (06-1) 219-4512**

3. A kérelem csak az Európai Unió területéről származó közvetlenül és kizárólag tehéntejből porlasztásos eljárással az Európai Unió területén lévő olyan vállalkozás által előállított kiváló minőségű sovány tejporra vonatkozhat, amely vállalkozást az adott tagállam illetékes kifizető ügynöksége előzetesen jóváhagyott. Magyarországon a tejtermék előállító üzemek intervenciós jóváhagyásának feltételeit *az intervenciós felvásárlásra és magántárolási támogatásra szánt tejtermékek gyártóinak jóváhagyásáról szóló MVH Közlemény* tartalmazza.

4. Kérelmet benyújtani **2016. június 30. és szeptember 30. napja között** lehet.

A sovány tejpornak a kérelem MVH-hoz történt beérkezését megelőző 31 napos időszakban kell készülnie. Ha azonban a sovány tejporthoz olyan silóban tárolják, amely egy nap termelését meghaladó mennyiséget tartalmaz, a sovány tejporthoz azt a hetet megelőző három hét során kell előállítani, amelyen a kérelem beérkezett.

A szombaton, vasárnap, illetve munkaszüneti napokon benyújtott kérelmeket az MVH úgy tekinti, hogy azok a benyújtás napját követő első munkanapon érkeztek be.

A kérelem a benyújtást követően nem vonható vissza, és nem módosítható.

5. A felajánlható legkisebb mennyiség 20 tonna. A felajánlott sovány tejpor mennyisége csak egész tonna lehet.

6. A sovány tejporthoz zsákokba kell csomagolni. A csomagolásnak az alábbi feltételeknek kell megfelelnie:

- a sovány tejporthoz új, tiszta, száraz és ép zsákokba kell csomagolni nettó 25 kilogrammonként;
- a zsákoknak legalább három rétegűnek kell lenniük, amelyek együttesen legalább 420 J/m<sup>2</sup> átlagos TEA-nak (*szakító szilárdság*) felelnek meg;
- a második réteget legalább 15 g/m<sup>2</sup> erősségű polietilén réteggel kell borítani;
- a papírrétegeken belül egy legalább 0,08 mm vastag polietilén zsákot kell a zsák aljához rögzíteni;
- a zsákoknak meg kell felelniük az EN 770 szabvány előírásainak;
- töltéskor a port megfelelően kell tömöríteni és laza por semmilyen körülmények között nem kerülhet a különböző rétegek közé.

7. A zsákokon az alábbi információkat kell feltüntetni:

- a) engedélyszám, amely azonosítja a gyárat és a gyártó tagállamot;
- b) a gyártás időpontja és ahol szükséges a gyártás hete;
- c) a gyártási tételszám;
- d) a „porlasztásos sovány tejpor” felirat.

Az információk a d) pont kivételével kód formájában is feltüntethetők.

8. A sovány tejporthoz hosszabb ideig tartó tárolásra alkalmas raklapokon kell szállítani.

- Amennyiben a kijelölt intervenciós raktárba történő beszállítást egyszer használatos raklapokon végzik, a sovány tejpor felvásárlási ára fedezi a raklapok megvásárlását is.
- Amennyiben a beszállítás EUR raklapokon vagy ehhez hasonló minőségű raklapokon történik, azokat az MVH legkésőbb kitároláskor a felajánló részére visszaadja, vagy az MVH azokkal egyenértékű más raklapokra cseréli ki.

9. Amennyiben a felajánlott sovány tejporthoz nem Magyarországon állították elő, a kérelmező köteles a kérelem beérkezését követően legkésőbb 35 napon belül benyújtani a gyártó tagállam kifizető ügynöksége által kiállított igazolást az MVH PKI-hoz. Az igazoláson fel kell tüntetni a jelen közlemény III. 7. a), b) és c) pontjában hivatkozott információkat, valamint annak megerősítését, hogy a gyártó tagállam jóváhagyással rendelkező üzleti vállalkozása a szóban forgó kiváló minőségű sovány tejporthoz porlasztásos eljárással gyártotta le.

Amennyiben a gyártó tagállam illetékes hatósága elvégezte a sovány tejporthoz minőségének ellenőrzését, az igazolásnak tartalmaznia kell ezen ellenőrzések eredményét is, valamint annak megerősítését, hogy a felajánlott termék az 1308/2013/EU Európai Parlament és a Tanács rendeletének 11. cikkének e) pontja értelmében sovány tejporthoz, amely

- fehérjetartalma a zsírtmentes szárazanyagban legalább 34,0 tömegszázalék,
- megfelel a II. 4. pont második bekezdésében meghatározott követelménynek és
- megfelel a legkisebb mennyiségre és a csomagolásra vonatkozóan meghatározott feltételeknek.

Amennyiben a gyártó tagállam illetékes hatósága elvégezte a sovány tejporthoz minőségének ellenőrzését, a sovány tejporthoz tartalmazó zsákokat a gyártó ország illetékes hatósága által kiadott számozott címkével kell lezárni. A címke számát fel kell tüntetni a jelen pontban szereplő igazoláson.

10. Az ajánlat benyújtásakor **50 EUR/tonna mértékű biztosítékot** kell letétbe helyezni.

A biztosíték kizárólag a *mezőgazdasági és élelmiszer-ipari termékekhez kapcsolódó biztosítékszabályairól szóló 17/2004. (II. 13.) Korm. rendeletben* (a továbbiakban: 17/2004. (II. 13.) Korm. rendelet), valamint a 9/2004. (IV. 28.) MVH közleményben (a továbbiakban: 9/2004. (IV. 28.) számú MVH közlemény) meghatározottak szerinti formában nyújtható. A biztosíték letételét *igazoló okiratot az MVH Pénzügyi Igazgatóság Biztosíték- és Követeléskezelési Osztály részére kell személyesen (1054 Budapest, Alkotmány u. 29. tel: 06-1-475-2191), vagy postai úton (Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Biztosíték- és Követeléskezelési Osztály 1476 Budapest Pf. 407.) benyújtani.*

A biztosítékok esetében az árfolyam meghatározó *ügyleti ténye* a biztosíték nyújtásának napja. Az alkalmazandó átváltási árfolyam az Európai Központi Bank (EKB) által legutoljára rögzített árfolyam azon hónap első napját megelőzően, amelyben az ügyleti tény bekövetkezik (azaz a hónap első napján érvényes árfolyam).

A biztosítékszabályozás vonatkozó követelményeket az alábbi jogszabályok illetve közlemény tartalmazza:

- az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más szervek, a pénzgazdálkodás, a számlaelszámolás, a biztosítékok és az euro használata tekintetében történő kiegészítéséről szóló 2014. március 11-i, 907/2014/EU bizottsági felhatalmazáson alapuló rendelet;
- a 17/2004. (II. 13.) Korm. rendelet;
- a 9/2004 (IV. 28.) számú MVH Közlemény.

11. A sovány tejpornak az alábbi táblázat szerinti minőségi követelményeknek kell megfelelnie:

**Összetételi követelmények, minőségi jellemzők**

<b>Paraméterek</b>	<b>Követelmény</b>
Fehérjetartalom	Minimum 34,0% a zsírmentes szárazanyag tartalomban
Zsirtartalom	Maximum 1,00 %
Víztartalom	Maximum 3,5 %
Titrálnakó savasság tízednormál nátriumhidroxid-oldat milliméterében megadva	Maximum 19,5 ml
Laktáttartalom	Maximum 150 mg/100 g
Adalékanyagok	Nincs
Foszfátáz vizsgálat	Negatív, vagyis a foszfátos aktivitás literenként legfeljebb 350 mU a tejporból készített tejben
Oldhatósági index	Maximum 0,5 ml (24 °C)
Égettszemcse-index	Maximum 15,0 mg, azaz B korong legalább
Csírászám	Maximum 40 000/g
Kólibaktériumok kimutatása	0,1 g-ban negatív
Író kimutatása <sup>(1)</sup>	Negatív <sup>(2)</sup>
Oltós savó kimutatása <sup>(3)</sup>	Nincs
Savanyú savó kimutatása <sup>(4)</sup>	Nincs
Íz és szag	Tiszta
Külső megjelenés	Fehér vagy enyhén sárgás szín, szennyeződésektől és elszíneződött részecskéktől mentes
Antimikrobiális anyagok	Negatív <sup>(5)</sup>

(1) Az „író” a vajgyártás során a tejszín kiköpülése és a szilárd zsír leválasztása után nyert melléktermék.

(2) Az író hiányát vagy úgy lehet megállapítani, hogy a termelőüzemben hetente legalább egyszer előre be nem jelentett helyszíni ellenőrzést kell végezni, vagy pedig a végterméket laboratóriumi elemzésnek kell alávetni, amely legfeljebb 69,31 mg FEDP-et mutat ki 100 g termékben.

(3) A „savó” a sajt, illetve kazein gyártásának sav-, tejtöltő- és/vagy fiziko-kémiai eljárások hatására nyert mellékterméke.

(4) A „savó” a sajt, illetve kazein gyártásának sav-, tejtöltő- és/vagy fiziko-kémiai eljárások hatására nyert mellékterméke. Az alkalmazandó módszert az intervenciók hivatalával engedélyeztetni kell.

(5) A sovány tejpör gyártásához használt nyerstejnek meg kell felelnie a 853/2004/EK rendelet III. mellékletének IX. szakaszában meghatározott követelményeknek.

Az alkalmazandó referenciamódszereket a 273/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 88., 2008.3.29., 1. o.) határozza meg.

#### IV. A felvásárlás menete

1. Amennyiben a felvásárlásra vonatkozóan egyedi intézkedések nem léptek hatályba, a kérelem beérkezését követő 5 munkanapon belül az MVH egy szállítási megrendelőt ad ki.
2. Egyedi intézkedés léphet hatályba abban az esetben, ha az Európai Unió területén felajánlott tejpor mennyisége megközelíti a 350 000 tonnát. Az említett egyedi intézkedés lehet:
  - a rögzített áron történő intervenciók felvásárlás lezárása;
  - %-os csökkentési mérték megállapítása a már beérkezett kérelmekre vonatkozóan;
  - azon kérelmek elutasítása, amelyekre az MVH még nem adott ki szállítási megrendelőt.

Amennyiben csökkentési mérték kerül megállapításra, a kérelem a csökkentés mértékét megállapító rendelet közzétételétől számított 5 munkanapon belül visszavonható.

3. Az MVH keltezéssel és sorszámmal ellátott szállítási megrendelőt ad ki, amely az alábbi adatokat tartalmazza:
  - a) a szállítandó sovány tejpor mennyisége;
  - b) a szállítás végső dátuma;
  - c) a raktár helye, ahová a szállítást teljesíteni kell.

A sovány tejporthat a szállítási megrendelő kiállítását követő 28 napon belül le kell szállítani. A szállítást több tételben is lehet teljesíteni.

A feltételes átvétel az a nap, amelyen a teljes mennyiséget betárolják a kijelölt raktározási helyszínre.

Ha a sovány tejpor beszállítása nem a fentiekben meghatározottaknak megfelelően történik, akkor az MVH a teljes felajánlást elutasíthatja. A beszállítást követően elutasított áru intervenciók raktárból történő elszállításáról a felajánlónak az elutasítás jogerőre emelkedését követően saját költségén az MVH által meghatározott időpontig intézkednie kell. Amennyiben a felajánló nem gondoskodik az MVH által meghatározott időpontig a sovány tejpor elszállításáról, akkor az MVH jogosult elszállíttatni az árut az intervenciók raktárból a felajánló költségén a felajánláskori tárolás helyére.

4. Amennyiben az ügyfél az adott tételt határidőre beszállítja a kijelölt raktárba, és az előírt kötelezettségeknek megfelelt, az MVH a vonatkozó biztosítékot felszabadítja. Amennyiben a sovány tejpor nem felel meg a fenti minőségi követelményeknek, azt az MVH visszautasítja, és a biztosíték a visszautasított mennyiség tekintetében elvész.

Amennyiben – a *vis maior* eseteit kivéve – a kérelmező a meghatározott határidőn belül nem szállítja le a termékeket, a biztosíték a le nem szállított mennyiségek arányában elvész, és a felvásárlást a még le nem szállított mennyiségek tekintetében az MVH megszünteti.

Amennyiben a kérelem nem fogadható el, illetve elutasításra kerül, a biztosítékot az MVH felszabadítja.

5. Amennyiben a helyszíni ellenőrzés, illetve a minőségi vizsgálat során bebizonyosodik, hogy a sovány tejpor nem felel meg az előírt követelményeknek, a kérelmező köteles a hibás tételt visszavenni és az áru visszavételét megelőzően kifizetni az érintett árumennyiség után a beszállítás napjától a raktárból való kiszállítás napjáig számított raktározási költségeket. A fizetendő raktározási költségek számításának alapja az adott időszak vonatkozásában hatályban lévő, *az intervenciós sovány tejpor tárolásában való részvételről szóló MVH Közleményben* szereplő, az intervenciós tárolásért az MVH által fizetendő díj.

## **V. Ellenőrzések**

Az MVH – szakértő bevonásával – az intervenciós raktárba történő beszállítás során helyszíni ellenőrzés keretében vizsgálja, hogy a kérelmen szereplő és adminisztratív úton elfogadott tételek megfelelnek-e a minőségi és egyéb követelményeknek. A helyszíni ellenőrzés magában foglalja a csomagoláson feltüntetendő információk és az áru tömegének ellenőrzését, továbbá az áruból mintavétel történik az áru minőségének laboratóriumi vizsgálata céljából.

## **VI. Fizetési feltételek**

1. Ha a sovány tejpor tételben a zsírmentes szárazanyag fehérjetartalma eléri a 34,0 %-ot, a rögzített felvásárlási ár 169,80 euró/100 kg. Amennyiben a sovány tejpor felajánláskori tárolási helye és a kijelölt intervenciós raktár távolsága nagyobb, mint 350 kilométer, az MVH a felvásárlási áron felül szállítási költség kiegészítést fizet a 350 kilométert meghaladó távolságra. A kiegészítés mértéke 0,05 euró/tonna/kilométer.
2. A sovány tejpor azon a napon tekinthető az MVH által átvettnek, amikor a kérelemben szereplő sovány tejpor teljes mennyiségét betárolták az MVH által kijelölt raktárba, de legkorábban a szállítási megrendelő kiállítását követő napon.
3. Az MVH az átvett sovány tejpor után az átvétel napját követő 65 napon belül fizet, feltéve, hogy azt a megállapított követelményeknek megfelelőnek találja. A felvásárlás esetében az árfolyam meghatározó ügyleti ténye a 907/2014/EU bizottsági rendelet 36. cikk a) pont alapján az érvényes ajánlat (kérelem) kézhezvételének napja. A 907/2014/EU bizottsági rendelet 38. cikke alapján az alkalmazandó átváltási árfolyam az Európai Központi Bank (EKB) által legutoljára rögzített árfolyam azon hónap első napját megelőzően, amelyben az ügyleti tény bekövetkezik (azaz a hónap első napján érvényes árfolyam).

## **VII. Felvásárlás raktárkapacitás-hiány esetén**

1. A sovány tejpor intervenciós felvásárlásának lebonyolítása érdekében az MVH rendelkezésére álló raktárak adatait a Közlemény 4. számú melléklete tartalmazza, amely haladéktalanul aktualizálásra kerül, amennyiben a szerződött raktárkapacitás mértékében változás következik be.
2. A kérelmező kötelessége a szabad raktárkapacitás ellenőrzése az 1. pontban megjelöltek alapján.
3. Amennyiben az MVH részére nem áll rendelkezésre szabad raktárkapacitás, az intervenciós felvásárlás csak abban az esetben valósulhat meg, amennyiben a kérelmező a felvásárláshoz szükséges – legalább a felajánlásra kerülő termék tárolására elegendő mértékű – szabad raktárkapacitást az MVH részére biztosítja. A felajánlott raktárnak meg kell felelnie *az intervenciós sovány tejpor tárolásában való részvételről szóló MVH Közleményben* meghatározott feltételeknek. A tárolásért az MVH a fenti közleményben meghatározott díjakat fizeti.

4. Amennyiben az MVH részére nem áll rendelkezésre szabad raktárkapacitás, a kérelmező köteles a jelen közlemény III./1. pontja szerinti gyártási szándék bejelentése előtt 5 munkanappal *az intervenciók sovány tejpor tárolásában való részvételről szóló* MVH Közlemény *mellékletei* szerinti nyomtatványon a szükséges raktárkapacitást az MVH részére felajánlani. Amennyiben felajánló az MVH részére felajánlott intervenciók raktárban kizárólag a saját maga által felajánlott árumennyiség tárolását kívánja vállalni, ezen szándékát a felajánlás mellé csatolt külön nyilatkozatban kell megerősítenie.
5. A 4. számú mellékletben nem kerülnek feltüntetésre azon intervenciók raktárak adatai, amelyek esetében a raktárkapacitás felajánlója az MVH részére felajánlott intervenciók raktárban kizárólag a saját maga által intervenciók felvásárlásra felajánlott árumennyiség tárolását kívánja vállalni.

### VIII. Kapcsolódó jogszabályok

- A mezőgazdasági termékpiacon közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló 2013. december 17-i **1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet**;
- az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a mezőgazdasági termékek állami intervenció keretében történő felvásárlása és értékesítése tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 2009. december 11-i **1272/2009/EU bizottsági rendelet**;
- az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más szervek, a pénzgazdálkodás, a számlaelszámolás, a biztosítékok és az euro használata tekintetében történő kiegészítéséről szóló 2014. március 11-i **907/2014/EU bizottsági felhatalmazáson alapuló rendelet**;
- a mezőgazdasági termékpiacon közös szervezésével kapcsolatos egyes támogatások és visszatérítések megállapítására vonatkozó intézkedések meghatározásáról szóló 2013. december 16-i **1370/2013/EU tanácsi rendelet**;
- a tej és tejtermékek elemzési és minőségértékelési módszerei tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 2008. március 5-i **273/2008/EK bizottsági rendelet**;
- a mezőgazdasági termékpiacon közös szervezésével kapcsolatos egyes támogatások és visszatérítések megállapítására vonatkozó intézkedések meghatározásáról szóló 1370/2013/EU rendeletnek a sovány tejpor rögzített árú felvásárlására alkalmazandó mennyiségi korlátozás tekintetében történő módosításáról szóló 2016. június 24-i **2016/1042 tanácsi rendelet**;
- az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló **853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet**;
- az élelmiszer-higiéniairól szóló 2004. április 29-i, **852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet**;
- a csernobili atomerőműben történt balesetet követően a harmadik országokból származó mezőgazdasági termékek behozatalára irányadó feltételekről szóló **733/2008/EK tanácsi rendelet**;
- a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló **2007. évi XVII. törvény**;
- a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló **2004. évi CXL. törvény**
- a tej és tejtermékek piaci szabályozásáról szóló **68/2004. (IV. 29.) FVM rendelet**;



- az élelmiszer-előállítás és forgalomba hozatal egyes élelmiszer-higiéniai feltételeiről és az élelmiszerek hatósági ellenőrzéséről szóló **68/2007. (VII. 26.) FVM-EüM-SZMM együttes rendelet**;
- az elháríthatatlan külső ok (vis maior) esetén alkalmazandó egyes szabályokról és a vis maiorral összefüggő egyes miniszteri rendeletek módosításáról szóló **94/2015. (XII. 23.) FM rendelet**

A felsorolt jogszabályok a mindenkor hatályos módosításaikkal együtt értelmezendők.

**Amennyiben a közlemény és a vonatkozó jogszabályok között ellentmondás vagy eltérés merül fel, abban az esetben a jogszabályok az irányadóak.**

## **IX. A közlemény hatálya**

Jelen közlemény a kihirdetése napján lép hatályba.

## **X. Mellékletek**

1. számú melléklet: **I0066-02 jelű, *Értesítés Intervenciók termelési szándékról***
2. számú melléklet: **I0013-02 jelű, *Sovány tejpor felvásárlás rögzített áron, Felvásárlási kérelem - Főlap***
3. számú melléklet: **I0014-02 jelű, *Sovány tejpor felvásárlás rögzített áron, Felvásárlási kérelem - Betétlap***
4. számú melléklet: **A rendelkezésére álló raktárak aktuális listája**

## **XI. További információ**

Az intézkedéssel kapcsolatos további információk megtalálhatóak az MVH honlapján ([www.mvh.gov.hu](http://www.mvh.gov.hu)), a „Támogatások / EU Intervenciók intézkedések / Tejtermék intervenció” cím alatt, továbbá tájékoztatás kérhető a [tejintervencio@mvh.gov.hu](mailto:tejintervencio@mvh.gov.hu) és az [ugyfelszolgalat@mvh.gov.hu](mailto:ugyfelszolgalat@mvh.gov.hu) e-mail címen.

Budapest, 2016. július 12.

Dr. Gyuricza Csaba  
elnök

**Tájékoztató**  
**a központi költségvetésből, az Európai Mezőgazdasági Garancia Alapból, az Európai Halászati Alapból, illetve az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból finanszírozott támogatások kedvezményezettjére vonatkozó információk nyilvánosságra hozataláról**

Tájékoztatom, hogy a Bizottság 2014. augusztus 6-i az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más szervek, a pénzgazdálkodás, a számlaelszámolás, az ellenőrzési szabályok, a biztosítékok és az átláthatóság tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 908/2014/EU végrehajtási rendeletének (a továbbiakban: végrehajtási rendelet) 57. cikke, a végrehajtási rendelet 63. cikke szerint a 2013. pénzügyi évre vonatkozó kifizetések vonatkozásában az 1290/2005/EK tanácsi rendeletnek az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapból (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) származó pénzeszközök kedvezményezettjeire vonatkozó információk nyilvánosságra hozatalának tekintetében történő alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló 259/2008/EK rendeletének 1. cikke, valamint a mezőgazdasági agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény 24. § (2)-(3) bekezdései alapján az alábbi adatok negyedévenként közzétételre kerülnek a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (a továbbiakban: MVH) honlapján ([www.mvh.gov.hu](http://www.mvh.gov.hu)):

## **I. Ügyfél-azonosító adatok**

Természetes személy ügyfél esetében az MVH ügyfél-nyilvántartási rendszerében nyilvántartott

- a) családi- és utónév,
- b) lakóhely (település neve és postai irányítószáma).

Nem természetes személy ügyfél (gazdasági társaságok, alapítványok, egyesületek stb.) esetében az ügyfél-nyilvántartási rendszerben nyilvántartott

- a) elnevezése (bejegyzés szerinti teljes név),
- b) székhely, telephely (település neve és postai irányítószáma).

## **II. Folyósított támogatásra és a támogatás jogosulatlan igénybevételére vonatkozó adatok**

1) Az ügyfél részére

- a) az Európai Mezőgazdasági Garancia Alap terhére a pénzügyi évben teljesített kifizetések jogcíme, összege,
- b) az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap terhére a pénzügyi évben teljesített kifizetések - mely magában foglalja a közösségi és a nemzeti hozzájárulásokat is - jogcíme, összege,
- c) az a) és b) pontban meghatározott kifizetett támogatások együttes összege, és ezek pénzneme,
- d) az Európai Halászati Alap terhére a pénzügyi évben teljesített kifizetések jogcíme, összege,
- e) a központi költségvetésből a pénzügyi évben teljesített kifizetések jogcíme, összege.

2) A központi költségvetésből, az Európai Mezőgazdasági Garancia Alapból, az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból és az Európai Halászati Alapból finanszírozott támogatásban részesülő ügyfél által jogosulatlan részvétel alapján visszafizetett támogatás összege, jogcímenként.

Tájékoztatnom továbbá, hogy

- a fenti adatokat a Közösség pénzügyi érdekeinek védelme céljából a Közösség és a tagállamok pénzügyi ellenőrző és vizsgálati szervei feldolgozhatják, azzal, hogy tevékenységük során nem sérthetik az ügyfél személyes szabadságát és alapvető jogait,
- az I. és II. pontban meghatározott adatok az első közzétételüktől számított két évig, míg a 2013. pénzügyi év vonatkozásában egy évig kell elérhetőnek maradniuk a [www.mvh.gov.hu](http://www.mvh.gov.hu) weboldalon,
- az *Európai Parlament és a Tanács 1995. október 24-i a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló 95/46/EK irányelvnek megfelelően, az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény* (a továbbiakban: Info tv.) 14. § b) pontja alapján kezdeményezheti a valóságnak nem megfelelő személyes adat helyesbítését, továbbá az Info tv. 15. §-a alapján kérheti, hogy az MVH az általa kezelt, illetve feldolgozott adatokról, azok forrásáról, az adatkezelés céljáról, jogalapjáról, időtartamáról, továbbá – az érintett személyes adatainak továbbítása esetén - az adattovábbítás jogalapjáról és címzettjéről tájékoztatást adjon,
- amennyiben az I. és II. pontban meghatározott adatok nyilvánosságra hozatalával összefüggésben bármilyen jogsérelem éri, úgy annak orvoslására a Közösség és a tagállami jogrendszer szabályai – az Info tv. 22. §-ában meghatározott bírósági jogérvényesítés szabályai– által biztosított jogorvoslati lehetőségekkel élhet.